

## Put on a yukata and hit the town!

## Yukata

The yukata worn in summer is the most casual type of Kimono, and was originally only worn in the home after a bath. However, recent changes in yukata patterns and materials have brought the yukata out of the home and contributed to making them a common sight at festivals and fireworks shows. Since they are easier to put on than a typical kimono, as well as more affordable, they have become the standard summer kimono. They are particularly popular with the younger generation and visitors from abroad.

912

of valuable services! Be sure to ask the staff at each shop for details about the service offered by that shop!

During the "Yukata Campaign",

business and receive a variety

wear a "yukata" to eat out or

shop at any participating

"I want to wear a yukata, but I don't have one..."

 $\sim$ Don't be shy! Ask for help. $\sim$ 

## Yukata Rental

Iroha Japanese clothing rental [TEL] **0263-39-1500** 

> Matcha Garden [TEL] 0263-31-0301

Matsumoto Kimono Rental Hanakomichi [TEL] **0263-54-3772** 

Please use public transportation when going out

## Public baths and beyond

The yukata comes out of the Heian period, when nobles would wear a "yukatabira" to avoid getting burned by steam when taking a steam bath. "Yu" means hot water, while a "katabira" was a type of hemp kimono. At the time, cotton was a top class commodity, so the undergarments worn beneath their outfits were short kimonos made of hemp. The greater availability of cotton following the end of the Edo period saw the fabric used for yukatabira change from hemp to cotton. As the popularity of public baths spread, these garments came to be known simply as "yukata". Today, the yukata has gone from something you wear after your bath to much beloved symbol of summer.

Source: Japanese Culture Iroha Dictionary

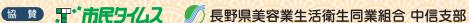
Find details on participating businesses at the "Yukata Campaign" homepage

http://nagano.perma.jp/event/chushinsibu\_yukata/

Nagano Prefecture Regional Invigoration **Support Fund Activity Group** 

Yukata Campaign













By QR code

▲ 株式会社 県 設 計







MI DO RI セキスイハイム 🛕 アサカワ印刷株式会社



援 長野県/松本市/松本商工会議所/市民タイムス/松本観光コンベンション協会



協力
松本商店街連盟/松本旅料飲食団体協議会/アルピコプラザホテル/松本ホテル旅館協同組合/松本市町会連合会

For inquiries **Yukata Campaign Executive Committee** TEL.0263-36-8095 (Mon/Wed/Fri 10:30 to 15:30) [E-mail] chu\_shin\_ba@yahoo.co.jp

美容組合中信支部/市民タイムス **冒降**会/松本信用金庫 エクセラン高等学校

[Image illustration production] Ekuseran Senior High School

3rd year Fine Arts Course